



★이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

KBS1

KBS2

MBC

KBC/SBS

00 KBS 뉴스광장	00 영상앨범 산스페셜 30 생방송 오늘 1~2부	⑥ 00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		⑦ 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 이침드라마 <암출 수 없어>	30 KBC 뉴스지금 제7자 미래한국리포트(생)
25 아침마당	00 KBS 8 아침 뉴스타임	⑧ 30 생방송 오늘 아침	
30 KBS 뉴스	00 이침드라마 <다줄거야> 30 여유만만	⑨ 30 기분 좋은날	10 좋은 아침
00 무엇이든 물어보세요 50 TV문화 행복한 세상 55 아름다운 정원	40 지구촌 뉴스	⑩ 45 MBC 뉴스	40 SBS 뉴스
55 비른말 고운말	00 화제의 드라마 <그들이 사는 세상>(재)	⑪ 00 주말연속극 <인연만들기>(재)	00 SBS 생활경제 40 KBC 생활뉴스
00 KBS 뉴스 12		⑫ 00 MBC 뉴스와 경제 40 주말특별기획 드라마 <보석 비빔밥>(재)	00 SBS 12 뉴스 30 문화나눔 특별한 만남
00 종계방송 국회대정부질문 <정치분야>	10 산 너머 남촌에는(재)	⑬ 40 스포츠 특선 이봉규 은퇴특집 <달려라! 봄달이>(재)	30 마님의 식탁(재)
00 KBS 뉴스 10 종계방송 국회대정부질문 <정치분야>	10 제14회 삼성화재배 월드비디오 미스터스	⑭ 30 오리보고 세계보고 베스트	00 SBS 뉴스 10 드라마스페셜 <주원장>
00 KBS 오늘의 경제 10 파워 예비전 세븐 40 TV유치원 파니파니	10 후토스 하늘을 나는 집(재) 40 제트 레이저(재)	⑮ 30 재능 무한대 30 슈퍼햄스밴드	00 레츠고 MBA 30 고잉고잉 이솝극장
00 KBS 뉴스 5 15 동물의 세계 40 날도자오그래피	10 2TV 하이라이트 <삼파인>(재)	⑯ 00 MBC 뉴스 20 우리집 주민의 365 35 생방송 전국시대	00 SBS 뉴스파이어드 10 KBC 저녁뉴스 20 전국 TOP 10 가요쇼(재)
00 6시 내고향 55 시청자컬럼 우리시는 세상	10 리빙쇼 당신의 여섯시	⑰ 30 MBC 뉴스 50 아단법석	25 생방송 KBC 투데이
00 KBS 뉴스네트워크 30 정점토론	10 무한지대 큐	⑱ 45 일일연속극 <지붕뚫고 하이킥>	05 사티처 따따부따 15 일일드라마 <아내가 돌아왔다>
25 일일연속극 <다함께 차차차>	00 KBS 8 뉴스타임 20 KBS 8 뉴스타임 - 광주전남 35 스포츠 타임 50 도전 디미방	⑲ 15 일일연속극 <살 멋 닙니다>	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 순간포착 세상에 이련일이
00 KBS 뉴스 9	55 수목드라마 <아이리스>	⑳ 00 MBC 뉴스데스크 50 MBC 스포츠뉴스 55 MBC 톨선다큐드라마 <죽음과의 사투, 이아기빙백> (2008 국제에미상 수상작)	55 드라마 스페셜 <미남이시네요>
00 생로병사의 비밀 50 느티니무	15 해피 투게더	㉑ 10 뉴스 후	15 웃음을 찾는 사람들
00 KBS 뉴스리인 30 현장정보동행	25 생방송 세계는 지금 45 한국 한국인	㉒ 05 MBC 뉴스 24 15 MBC 100분 토론	20 나이트 라인 45 광주지인비엔날레 행운의 숫자 : 04, 26
15 KBS 뉴스 25 스포츠 스포츠 35 책 읽는 밤			45 선물교환 <디자인&더 시티>(재)

EBS

06:00 EBSe 영어회화 365	09:45 로켓 보이	15:10 방귀대장 봉봉이(재)	19:35 시간 팀형대
06:30 세계테마기행	10:00 60분 - 부모	15:25 일록달록 콩콩이	20:00 과학실험 사이언스
07:10 싱글벙글 고지	11:00 최고의 오리비결	15:40 몽몽몽실 풍물마을	20:30 EBS 뉴스
07:15 꼬마 자동차 봉봉	(최진희의 봉봉 당기는 제철요리)	15:55 깨미랑 부기체캐(재)	20:45 자식채널 e
07:35 출동 원더풀	11:30 디큐 프리임	16:00 담동당 유치원(재)	20:50 세계테마기행
08:00 맹동당 유치원	12:20 EBS스페이스 공감	16:20 치로와 친구들	<소설가 윤경희의 로맨틱 크로이티>
08:20 꼬마 기관차 토미스와 친구들	13:10 극한 직업 <선박거주공장>	16:35 심글벙글 피지(재)	21:30 한글기행 <강화>
08:30 출동, 소방관 셀	13:40 한국어소스	16:40 꼬마 자동차 봉봉(재)	21:50 다문화교양
08:40 기독기독 실험실(재)	14:10 신종풀루로 인한 수습결손	17:00 꼬마 기관차 토미스와 친구들(재)	22:40 극한 직업
08:50 깨미랑 부기체캐	14:10 대종방인 홍보영상	17:10 수퍼와이	23:10 허수빈인 지구
09:00 두바비파니 눈보라	14:15 두비두밥 몬스터 하우스(재)	17:35 로켓보이(재)	00:00 신종풀루로 인한 수습결손
09:15 방귀대장 봉봉이	14:35 선물공룡 디보	17:50 <생방송> 특! 특! 보니하니	00:00 대종방인 홍보영상
09:30 뿐로와 노래와	14:50 작은 녀석들	18:50 뼈풀과 웃기는 녀석들	00:05 자식채널 e(재)
09:35 브레비에 친구	15:00 어부아무 친칠	19:10 아비아이 영의 전설	00:10 세계의 디큐멘터리(재)

EBS플러스1

EBS플러스2

07:00 EBS 포스 <수학!>	15:20 EBS 팀스런(재) <윤리>	08:00 EBS TV 중1(2학기) <영어>	15:00 EBSe 초등영어 <문법>
07:50 EBS 기본과 특별한 <수학(상)>	16:10 <지구과학 I>	08:40 <과학>	15:30 얼상! 한국어소스
08:40 <수학(하)>	17:00 EBS FINAL 실전 모의고사 <윤리>	09:20 EBS TV 중1 퍼펙트 체크업 <과학>	16:30 얼상! <한국어>
09:30 EBS 학습자료실	17:50 EBS 학습자료실 <과학사>	17:00 EBS 초등 친환경 선생님 <과학 3-2>	17:00 EBS 초등 친환경 선생님 <과학 3-2>
09:35 TV로 보는 박물관 <수학(상)>	17:55 3분 VOCA	10:00 방귀대장 봉봉이	17:30 <과학 4-2>
09:40 EBS 수능 대비 고2 특강 <국어 영역>	18:00 EBS 포스(재) <현대문학>	10:15 담동당 유치원	18:00 <과학 5-2>
10:30 세계테마기행	19:00 <수학 II>	10:35 알록달록 콩콩이	18:30 <과학 6-2>
11:10 역사극장 <수학(상)>	19:50 EBS 학습자료실 <수학사>	10:50 물건리 도리마	19:00 EBS TV 중1(2학기) <영어>
12:00 EBS 내신6김 <수학(상)>	19:55 EBS 학습자료실 <문학사>	11:00 일록드리미 <강순이>	19:40 <과학>
12:50 <수학(하)>	20:00 EBS FINAL 실전 모의고사 <지구과학 I>(재)	12:00 EBS TV 중2(2학기) <영어>	20:20 EBS TV 중2 퍼펙트 체크업 <2학기> <과학>
13:40 EBS 기본과 특별한 <수학(상)>	21:00 EBS 내신 6김 <생물>	12:40 <과학>	21:30 EBS TV 중2(2학기) <영어>
14:30 <수학(하)>	23:00 EBS FINAL 실전 모의고사 <국어 영역>(재)	14:00 생방송 봉고후 영어 <과학>	21:40 초등교과 영어 <과학>

굿모닝 잉글리쉬

오하요우 니흔고

니하오 쟁구워

한자 이야기

Suit yourself.

편할 대로 해.

これからどうするつもりですか?

이제부터 어떻게 할 예정입니까?

不可 教药

구제불능

類類相從 (유유상종)

무리 류(유), 무리 류(유), 서로 상, 죽을 종

A : Do you want to come over?

B : No, I'm going home.

A : Come on, it'll be fun.

B : No thanks, I'd rather watch the news.

A : Suit yourself, but we're going to have fun.

A : 너 나하고 갈래?

B : 아니, 집으로 갈 거야.

A : 이봐, 재미있을 텐데.

B : 아니, 됐어. 난 저리리 뉴스를 볼 거야.

A : 편할 대로 해, 하지만 우린 재미있게 놀거다.

* come over : 가다 [오다]

* would rather : 차라리 ~하였다.

A : 金さん,これからどうするつもりですか?

B :とりあえず ヨンサンまで行(い)こうと思います。

そこで飛(の)り換(か)えればいいですね?

A :それが一番(いちばん)速(はや)いですよ。

私(わたし)は博物館(はくぶつかん)を見物(けんぶつ)しようと思(おも)います。

B :では, 3時(さんじ)にまたここで會(あ)えばいいですね。

A : 감싸, 이제부터 어떻게 할 예정입니까?

B : 우선 용산까지 가려고 합니다.

거기서 활동하면 되겠죠?

A : 그것이 제일 빨르겠군요.

저는 박물관을 구경하려고 합니다.

B : 그럼, 3시에 다시 여기에서 만나면 되겠네요.

とりあえず : 우선

飛(の)り換(か)える : 활동하다.

A : 治す考完了了, 南市解放了!

B : 韓國政府 被迫而退, 韓國解放了!

B : 治久久尚矣, 真是不可教藥。

B : 韓國政府 被迫而退, 韓國解放了!

A : 然然了, 已經都治好了嘛。

A : 治愈了, 現在都好了嘛。

B : 現在你打算子啊? 在妻子睡覺。

B : 現在你打算子啊? 在妻子睡覺。

A : 那麼你打算子啊~ 해명이다!

B : 那麼你打算子啊~ 那麼你打算子啊。

A : 那麼你打算子啊~ 那麼你打算子啊。

B : 那麼你打算子啊~ 那麼你打算子啊。

解放 (해방(해방)) 해방

不可 (불가(불가)) ~할 수가 없어.